April 6, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Caso Jaburibari posponi ATROBE

DIABIERNA mainta Corte di Husticia mester a trata e caso di asesinato na Jaburibari unda e acusado ta Teddy Gibson.

E caso aki a tuma luga na mei, 2017, ora cu un Asiatico a wordo tira mata. E acusado ta nenga di a los e tiro mortal y a pidi pa scucha diferente testigo. Finalmente a logra scucha dos testigo, ya cu di e otro dosnan un a wordo mata y e otro ta "spoorloos".

Ayera mainta el a bolbe pidi pa haci pregunta adicional na un di e testigonan y sigui trata busca e otro persona pa wordo scucha. Pero su petición a wordo rechasa y tambe e petición pa dun'e mas tempo pa prepara su defensa a base di e ultimo informacionnan ricibi.

Hues a rechasa esaki pa cual e acusado a bira bisa Hues cu e no tin confiansa mas den su dos Abogadonan local, y cu e no ta bon prepara pa defende su mes pa cual, e kier busca otro abogado. Algo cu no a cay na agrado di Hues.

Awo e caso lo sigui pro forma na juli y después den luna di augustus e lo wordo trata profundamente, pero no ta scucha mas testigo y e caso lo no wordo posponi mas.

World Travel & Tourism Council

A premia Bucuti & Tara Beach Resort



Pagina 2 y 3

Abogadonan Hulandes cu asisti teroristanan no por drenta Merca

Pagina 9 y 10





World Travel & Tourism Council

A premia Bucuti & Tara Beach Resort pa a logra "Climate Carbon Neutrality/Net zero"



DIAHUEBS ultimo na Sevilla, Spaña, World Travel & Tourism Council (WTTC) (Conseho Mundial di Biahe y Turismo) a anuncia Bucuti & Tara Beach Resort di Aruba como e ganador di e "Climate Action Award" (premio pa Accion na Bienestar di Clima) durante e ceremonia "Tourism for Tomorrow" (Turismo pa Mañan).

E premiacionnan aki, cu ya caba ta den nan di 15 aña, a tuma lugar den un ceremonia special di e Cumbre Global di WTTC, pa celebra iniciativanan den turismo cu ta inspira y haci cambio na nivel mundial.

WTTC ta representa e sector priva global di Biahe y Turismo. E Cumbre Global t'e evento mundial mas importante di e sector tur aña. E reunion anual ta inclui hefenan di estado, CEOnan di diferente industria y profesional di hospitalidad y turismo. E orador principal e aña aki tabata ex-Presidente di Merca, Barack Obama.

Ganador di e prome "Tourism for Tomorrow Climate Award"

Bucuti & Tara Beach Resort t'e ganadlor di e prome "Climate Action Award" cu ta wordo otorgá. Doño y CEO di e resort, Ewald Biemans a dirigí su mes durante e Cumbre n'e publico prestigioso di lidernan gubernamental y ehecutivonan global.

Mientras cu un di e enfokenan principal di e premio aki tabata Bucuti su añanan di iniciativanan pa cu sostenibilidad y pa a logra yega na "Carbon Neutrality/Net Zero" na augustus di 2018, Biemans a comprometé su mes durante su discurso di aceptacion cu "e biahe ambiental a caba di cuminsa, y nos lo sigui traha pa un mundo mihor".

Ewald Biemans a presenta "The Path to Carbon Neutrality/Net Zero" (e Caminda pa Neutralidad di Carbono) dia 2 di april, Dia di Turismo pa Mañan y cu tabata parti di e Cumbre Global di WTTC. E material presenta a comparti e vision, iniciativa y resultadonan di yega na Net Zero.

Sigui na pagina 3>





Cu accionnan comproba cu ta facil pa reproduci, Bucuti su enfoke ta pa mustra y curasha otronan pa haci mescos. Ewald Biemans a enfatisa cu "no tin excuus awendia pa hotelnan no traha den direccion di "carbon neutrality/net zero".

Bisá cu bira "carbon neutral/net zero" ta imposibel

Dies aña pasá nan a bisa Biemans cu ta imposibel bira carbon neutral/net zero. Esaki a haci Biemans mas determina ainda pa logra e cos aki.
El a dedica su mes na investiga y implementa un plan di iniciativanan pa ofrece un experiencia vacacional mihor y mas saludabel na su huespednan.
Como e hotel Caribeño cu mas certificacion ecologico, Bucuti a cuminsa 7 aña pasá cu e parti mas intensivo di e proceso "carbon netral/net zero".
Pa augustus 2018, e resort tabata e prome den Caribe pa logra e certificacion.

"Tabata un biahe y e ta un cu ta sigui mientras nos ta continua e trabou pa combati cambio di clima y promove salud y bienestar di tur ser bibo", Ewald Biemans ta bisa. "Mi tin un tremendo aprecio pa nos "Green Team" y e trabou cu nos a haci hunto desde cu Bucuti & Tara Beach Resort a habri".
Aunke e huespednan disfrutando di e hospitalidad relaha y luhoso di e resort pa adulto so riba e santo blanco di Eagle Beach kisas no ta realisa e hecho aki, esaki t'e unico resort certifica "carbon neutral/net zero" di Caribe.
Pa mas di 30 aña su doño ambientalita, Ewald Biemans, a traha pa proba cu sostenibilidad, satisfaccion di huespednan y rentabilidad por bay hunto.
Mientras cu e resort semper tabatin medio ambiente na pecho, e trayecto pa net zero a cuminsa djies 7 aña pasá.

Enbes di confia riba compensacion den e area aki, Bucuti & Tara su "Green Team" a enfoca conscientemente riba maneranan pa reduci e emisionnan di carbon den su operacion diario.
For di 2016 e resort su 618 panelnan solar combina cu fuentenan solar y di biento ta produci 40 porciento di su necesidad di energia. Otro esfuersonan ta inclui instalacion di sistema di maneho di energia den e kambernan, douche y toilet cu fluho di awa hopi abou, y un sistema di laundry a base di ozon.

Kico kier men ta un ganador di premio WTTC Tourism For Tomorrow

E ganadornan di premio "WTTC Tourism For Tomorrow" di 2019 ta wordo altamento elogia y reconoci pa nan practicanan di negoshi cu ta cunpli cu e standardnan di mas halto y cu ta balansá e necesidadnan di "hende, planeta y rentabilidad" den e sector di Biahe y Turismo.
E ganadornan di 2019 ta promove crecemento inclusivo y ta ilustra un compromiso fuerte pa sostene cambio y transformacion den practicanan di negoshi y comportacion di consumidor pa yega na un sector cu ta mas consciente di medio ambiente.

Gloria Guevara, Presidente y CEO di WTTC a comenta: "E finalistanan di e premionan Tourism for Tomorrow di e aña aki ta muestra di e hopi maneranan cu nos industria ta dedica na crecemento sostenibel.

Na 2018 e sector di Biahe y Turismo a contribui na 10.4% di GDP globalmente y a sostene 319 miyon cupo di trabou rond mundo. P'esey ta esencial pa nos sigui crece n'e manera mas sostenibel y responsabel posibel.
Mi ta felicita nan tur cu nan logronan fantastico y nan liderazgo."

Aruba lo baha for di e lista preto di Union Europeo awor cu Parlamento a adapta su leynan

E ley di Algemene Landsverordening Belastingen y Winstbelasting a keda modernisa y aproba

Parlamento di Aruba diahuebs ultimo a trata dos ley di suma importancia cualnan porcierto a conduci cu Aruba a subi e lista preto di Union Europeo den luna di maart 2019.
Kico a pasa realmente? Un raport di un proyecto "Addressing Base Erosion & Profit Shifting" cu dia 5 di october 2015 na Paris Francia a bira publico. E raport aki ta wordo yama tambe e BEPS raport.

Riba peticion di G20 (cu ta un foro internacional di Gobierno y Banconan Central di 19 pais hunto cu Union Europeo), e raport aki a wordo traha dor di Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Raport BEPS a conclui remarcando 15 punto di accion y un standard minimo p'esnan cu ta haci uso di un regimen fiscal preferencial cual tin relacion cu actividadnan mobiel geografico.

Na man di "guidelines" stipula pa OESO hopi pais e.o. Aruba a wordo huzga dor di Union Europeo. Asina Union Europeo a conclui cu algun aspecto fiscal di Aruba no ta cumpli mas cu exigencianan internacional.

ARUBA RIBA LISTA PRETO

Dia 5 di december 2017 menos cu un luna cu Coalicion ta den Gobierno e prome sorpresa a yega momento cu Union Europeo den un publicacion "EU list of non-cooperative jurisdictions for tax purposes". Aruba a wordo poni riba e Lista Shinisi (grijze lijst).
Aruba a haña te cu fin di 2018 pa por a regla esaki. For di e momento cu esaki a bira conoci, sorpresivamente net ora cu Coalicion a tuma Gobierno over MEP a tuma nota cu Mike Eman y AVP no a haci net net nada for di october 2015 cu nan a wordo informa di e situacion.

Lamentablemente departamentonan e.o. DWJZ a haci tur nan esfuerso, pero finalmente no a keda cla na tempo debi cu e cambionan aki mester pasa den diferente departamento y Aruba na maart 2019 a wordo poni riba Blacklist, esta lista preto.
Esaki berdad tin consecuencianan cu ne p'esnan cu kier inverti na Aruba. Aruba ta den e 123 paisnan miembro y mester ahusta su leynan pa cumpli cu e standard internacional. Por corda e regimen fiscal pa San Nicolas tambe a cay aki den y cu mester a wordo para.



SISTEMA PA ATRAE INVERSIONISTANAN

Otro aspecto t'e 'Transparante Venootschappen'. P.e. si un compania Hulandes bin inverti na Aruba y lanta un VBA y ta aplica pa transparantie e ora e VBA no ta paga belasting na Aruba pero e shareholders(nan) lo paga Inkomstenbelasting mesora.
Un otro ehempel si un compania Hulandes bin inverti na Aruba y lanta un VBA y NO aplica pa transparantie, e ora e VBA ta paga Winstbelasting.
Shareholders lo paga ademas dividendbelasting tambe. Tambe nan mester paga diviezenprovisie riba placa cu ta bay pa exterior. Tin inversionistanan (unda nan aandeelhouder(s) ta den exterior) tabata probecha di no paga ni na Aruba, pero tampoco na nan pais y asina bypass e sistema.

E sistema aki a wordo crea pa atrae inversionista, pero cu tempo a abusa di dje y Aruba no ta cumpli mas cu e exigencianan internacional y mester drecha esaki.
Algemene Landsverordening AB 2004 no 10 y Landsverordening Winstbelasting AB 1988 no GT 47 t'e leynan cu a wordo adapta conforme exigencianan internacional.
Na Aruba nos conoce NV, AVV y VBA. Dentro di dos pa tres luna e Burgerlijk Wetboek 2 esta BW2 lo wordo trata den Parlamento y aki den AVV cual ta un sistema antigua lo wordo elimina y lo keda cu NV y VBA.

Despues cu Parlamento a aproba e ley aki diahuebs 4 di april 2019 lo manda avisa Union Europeo mesora unda den luna di mei proximo muy probablemente Aruba lo ta bek riba agenda di e summit y Aruba lo wordo baha for di e lista preto.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pronto nos grandinan ta haya bos den gobernacion

Ouderenraad den fase pa worde institui



Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante siman aki, a reuni cu Directiva di Club Kibrahacha 60+. Un di e puntonan principal di discusion tawata tocante Ouderenraad. Den vision di Gobierno di Aruba, Ouderenraad ta importante y e institucion di esaki pronto lo wordo concretisa. Ouderenraad ta e comision di nos grandinan cu lo consisti di personanan cu ya a baha cu pensioen, 60+. E intencion ta pa e Ouderenraad duna Gobierno conseho cu ta na interes di nos grandinan. E comision lo duna conseho na Gobierno sea Gobierno pidi conseho of no.

Gabinete Wever-Croes ta kere den un Ouderenraad cu lo funciona como un instituto consistente cu lo vigila mas di cerca e cuido di nos grandinan y tur loke cu ta importante pa nos ciudadanonan di edad mas grandi, cu na nan turno lo informa Gobierno y tene Gobierno skerpi riba e puntonan aki. Ya pa basta tempo, Gobierno ta buscando e miho formula pa pone den ley, institucionalise pa garantisa cu e ta keda duradero y structural bou di tur gobiernonan. Di e manera aki tambe ta garantisa cu nos grandinan semper tin un bos den maneho di Gobierno. Ta den fase final pa institui e comision di Ouderenraad pa despues traha e ley y busca hendenan cu lo forma parti di e comision. Ya caba tin interes ta drenta pa esaki.

“Mi ta contento cu nos pensionadonan, cu apesar cu nan a baha cu pension, nan tin e interes, disponibilidad y specialmente e compromiso pa sigui yuda nos pais cu e conocemento y experiencia cu nan a adkiri durante añanan. Gobierno tin mester di nan conocemento y experencia di nos grandinan”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a expresa di a desea di tawata por a realisa e vision aki mas prome. E prome lunanan di e 15 lunanan di gobernacion tawata sumamente dificil pa realisa hopi cosnan debi na con bruha a encontra tur cos, no a haya un traspaso debido na unda cu mester a traha tur file di nobo. Y despues enfrenta e situacion financiero cu tawata desconoci pa nos, pa CAFT, y desconoci pa tur hende. Pero despues di hopi trabou y esfuerso, e situacion ta poco mas stabil, cu palabracion haci cu Hulanda, y nos ta bayendo riba e bon rumbo pa cumpli cu e partinan aki di vision di Gabinete Wever-Croes.

“Nos grandinan ta importante pa nos y awo nos ta bay duna nos grandinan e bos cu nan tin mester tambe den gobernacion”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes e enfatisa.

KIBRAHACHA

Mas o menos 20 aña pasa, e bishitantenan di e Club tawata yega cu varios problema incluyendo di mobilidad. Nan tawata cana cu dificultad y tawata rekeri mas yudansa y cuido.

Awendia, nos hendenan di riba 60 aña ta yega e club den keds y jeans, basta confortabel y entusiasma pa enfrenta tur e retonan di dia. Cu tempo, e club a bin ta adaptando loke e ta ofrece na nos ciudadanonan di 60 aña pa riba. Club Kibrahacha 60+ tin diferente plan pa futuro pa ofrece mas ainda na nos grupo di ciudadano aki.

Prome Minister a keda hopi impresiona cu e forma organisa y structura cu Club Kibrahacha 60+ ta atende cu nos ciudadanonan di 60+. A yega na palabracion cu Gobierno hunto cu e club lo alinea esfuersonan teniendo e meta comun pa tur nos grandinan na Aruba tin un senectud contento, caminda cu despues cu nan bira pensionado y stop di traha nan no mester tin preocupacionnan innecesario.

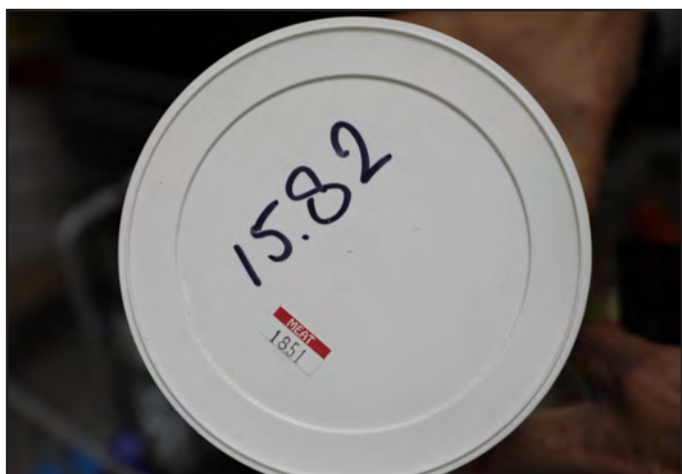
Tambe Prome Minister a toca e tema di Ouderenraad cu ta un vision hopi importante pa Gabinete Wever-Croes cu ta den fase di wordo cumpli.

Na final di e reunion, tanto Prome Minister como e Directiva di Club Kibrahacha 60+ a keda hopi satisfecho con e reunion a bay y e plannan y ideanan cu a wordo treci dilanti. Pa Gabinete Wever-Croes, nos grandinan ta importante y Gobierno ta desea di uza nan conocemento y experticio na bienestar di nos ciudadanonan di 60+.

"Tur dia Control di Prijs di Supermercadonan ta sigui"

pa garantisa producto di bon prijs y calidad na nos pueblo





Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DAECI) ta informa riba e trabaonan cu seccion di prijs ta implementa regularmente pa cu control di supermercadonan.
Controladornan di Departamento di Asuntonan Economico ta eherce control diariamente den supermercadonan pa cu prijsnan maximo di productonan di e canasta basico, observacion di prijs di productonan no regula pa e macuto di compras y tambe pa indicacion di prijs di productonan.
E siguiente productonan ta pertenece na e canasta basico actual pa cual tin prijs maximo stipula pa Gobierno: Aros, hariña di maishi, té, koffie, lechi pa baby, azeta pa cushina, lechi en polvo, lechi liquido pa koffie, boonchi cora seco, boonchi lima seco, boonchi preto seco, salmon den awa den bleki, sardin den awa den bleki, tunafish chunk/flaked/grated den awa den bleki, spinashi frozen, mixed vegetables frozen y broccoli frozen.

Diariamente controladornan di DEZHI ta sali riba caya y ta haci nan control. Awe control a ser hiba na diferente supermercado na Noord manera He's Supermarket, Wa Fa Supermarket, como tambe a haci control na supermercadonan den region di playa manera Teng Sing Supermarket, NG Supermarket y Hua Run Supermarket.

Durante e control e controladornan ta check prijs di tur producto cu ta pertenece na e canasta basico y den caso di incumplimento cu e prijs maximo stipula, ta avisa doño di supermercado pa haci cambio. Den caso di iregularidad repetidamente, controladornan lo tuma pasonan necesario.
E trabao di control ta reglá di un manera cu tur supermercado ta wordo controla por lo menos un biaha pa luna.
E lista completo di productonan di canasta basico cu nan prijs maximo vigente ta disponibel riba e website www.deaci.aw y tambe riba e App 'Control di prijs'. E lista aki ta wordo adapta cada dos siman. Cambionan ta wordo publica den corant.

Banda di e control riba prijsnan maximo stipula pa Gobierno pa e productonan di canasta basico, controladornan di Departamento di Asuntonan Economico ta observa prijs di productonan liber pa cu e publicacion di e macuto di compras semanalmente. Tur siman controladornan ta observa prijs pa un cantidad di alrededor di 25 producto liber, den 10 supermercado. Tur siman ta varia e lista di productonan liber y supermercadonan observa. E macuto di compras ta wordo publica tur siman riba e website www.deaci.aw y tambe riba e App 'Control di prijs'.

Tambe controladornan di Departamento di Asuntonan Economico ta controla productonan den supermercado pa cu indicacion di prijs. Tur negoshi ta obliga pa tin indicacion di prijs pa producto of servicio cu ta na benta. Esaki mester ta claramente visibel y lesabel pa e consumidor. Indicacion di prijs tambe por wordo poni pa un stapel of grupo di mesun productonan. Prijs mester ta indica den valuta Arubiano, unda e simbolo di 'florin' ta wordo uza.

Pa mas informacion por bishita nos website www.deaci.aw pa keda informa di tur e publicacionnan di Departamento di Asuntonan Economico. Cualkier keho of iregularidad por contact Departamento di Asuntonan Economico na 5212400 of via email: info@deaci.aw.

Di acuerdo cu un Food Truck Survey haci

Hopi di e trucknan di cuminda no ta cumpli cu ley di seguridad

Dienst Technische Inspecties (DTI), den luna januari y februari di 2019 a haci un analisis (survey) di e trucknan di cuminda (Food Trucks) na Aruba y si nan ta cumpliendo cu DTI su requisitonan.
E "food trucks" nan aki por ta mobiele aanhangwagens, stationaire aanhangwagens, mobiele truck, stationaire trucks, hasta container y lugarnan vast.

Mayoria di e lugarnan aki ta habri anochi y tambe no ta habri tur anochi den siman, nan localidad ta banda di e caminda publico y den barionan di Oranjestad, Noord (Palm Beach), Paradera, Santa Cruz, Savaneta (Pos Chiquito) y San Nicolas.
DTI a inspecciona e lugar (Food Truck of truck di cuminda) p'e sguinte puntonan: Gas installatie keuring (instalacion di gas); Electra installatie keuring (instalacion di coriente); Voertuigkeuring (keurmento di vehiculo si ta un truck cu ta core riba caminda publico); Condicion di e lugar pa traha, brandblusser y EHBO kit.
E resultato di e analisis ta lo siguiente: Aworaki solamento un (1) food truck tin tur punto na ordo. 50% di e "food truck" no tin un instalación di gas gekeurd; 92% di e "food truck" no tin un instalación di coriente gekeurd; 75% di e "food truck" no tin un geldig voertuig keuring haci (esey ta conta solamente p'esun cu ta core riba caminda publico).

75 – 90% di e "food truck" tin puntonan cu mester drecha cu t'e seguridad di e lugar di traha, brandblussers of EHBO kit.
DTI a laga carta di control (controle brief) atrás y a papia cu tur e operador di "food truck"nan tocante e puntonan observa y cu mester di atención.
Aki 3 luna DTI lo pasa bek na tur e "foodtruck"nan pa wak si tin mehoracion. Si e situation no drecha, DTI lo bay cambia e strategia y cuminsa actua mas severo.
Hopi importante aki ta cu DTI ta haci tur e controlnan pa cu e seguridad di e operador di "food truck" y su clientela.
Na final, DTI hunto cu e trahador y companianan ta purba pa haci Aruba cada biaha un tiki mas sigur. Seguridad na Prome Lugar.



Minister Armando Rudy Lampe:

Minister Lampe a reuni cu cabesantenan di scolnan publico

DIAHUEBS 4 april, Minister dr. Armando Rudy Lampe a reuni cu cabesantenan di scolnan publico, na unda cu diferente temanan a wordo trata. Interesante tabata pa nota cu e tabata un dialogo hopi habri na unda cu tur esnan presente por a vocifera nan retonan cu nan ta biba cu ne na nan respectivo scol.

Diferente puntonan a wordo trata a base di un agenda cu ya a wordo stipula. Den un forma hopi profesional e cabesantenan a trece nan preocupacion y sugerencianan pa asina aki, conhuntamente yega na consensus cu otro y semper cu e pensamento cu e mucha mester ta central.

Diferente di e cabesantenan a expresa cu nan ta hopi satisfecho cu Minister di Enseñansa ta sinta cu nan y ta hiba un dialogo habri, na unda cu diferente tema di interes ta wordo trata cu hopi seriedad. Na final tur esnan presente a keda hopi satisfecho y a gradeci Minister pa su disponibilidad y a recorda Minister Lampe cu dialogonan lo sigui y cu semper Minister ta bon bini pa sinta hunto pa yega na cualkier solucion, ora esey lo ta necesario.



Sra. Meverly Romano, mayor di dos hoben

"Ami como mayor tin cu yuda mi yiu yega na su decision cu ta importante pa su futuro"



Sra. Meverly Romano, mayor di dos hoben ta bisa cu mayornan mester compronde nan yiu nan personalidad pa por yuda nan den nan debilidadnan. Romano kende a asisti lectura cu tambe a tuma luga na Biblioteca Nacional San Nicolas a hay'e un charla hopi interesante, "Y mi ta recomenda tur mayor y asta hobennan pa atende tipo di charlanan aki."

"Sra. Sharleen Tromp ta haci un bon trabou pa cu esaki, splicando e categorianan di personalidad di e rasa humano, como nan parti fuerte y parti debil, permitiendo bo reconoce bo mes, na prome luga. Si bo ta mayor di un of mas yiu y bo tin bo pareha, una bez bo reconoce primordialmente ken abo mes ta, bo ta siña reconoce di nan y con pa trata di manera mas efectivo cu bo sernan keri, reconociendo nan partinan fuerte y nan partinan debil."

"Anto e ora como mayor, bo ta siña tambe con pa yuda bo yiu atende cu su partinan debil, por ehempel den mi caso mi tin un yiu di un personalidad y e otro ta di personalidad opuesto. Un ta mas un 'talker' cu gusta papia y e otro ta mas trankilo. Hopi biaha na cas, nan ta pega cu otro pa motibo di e diferencia di nan personalidad. Pero cu e tipo di charla nan aki, bo ta haya un miho bista di con nan personalidad ta hinca den otro y con pa trata cu ne."

"Mi yiu chikito awo ta den un fase unda e ta den HAVO 3 y tin cu bay scoge un profiel y e tin cu bay kies un profiel pa HAVO 4 pa sigui como su 'examen vakenpakket' pero e ta indeciso y no sa exactamente kico e kier bay sigui studia. Pero door cu awo ami sa su tipo di personalidad, ami como mayor tin cu yude den su debilidad – cual un di e debilidadnan di su tipo di personalidad ta 'ser indeciso,' – pa e por logra yega na un decision cu ta asina importante pa su futuro."

"Y asta mi ta haya cu tur docente na scol mester haya e charla aki, pasobra tur docente mester por reconoce ki tipo di mucha nan tin den nan klas. Tin mucha cu ta mas 'hyper' cu otro, tin cu ta mas trankilo, tin cu ta dificil y esakinan ta hermentnan pa siña con pa atende cu cada personalidad den nan klas."

Hoben studiante, Srta. Charity Yarzagaray: "Mi ta sinti mi mas sigur despues di a scucha e lectura."

"Mi tabata tin dos futuro profesion den mente, mi ta entre studia pa bira un Architect of un Trahado Social pero awo mi ta sinti mi mas convenci, cu Trahado Social ta e miho opcion," Charity Yarzagaray studiante den examen klas na Abraham de Veer School a bisa.

"Mi yiu muhe ta net den e fase pa caba nivel secundario y ta indeciso kico e kier studia, p'esey mi a bin y a trec'e cu mi tambe pa nos bin scucha hunto pa guiya nos mas leu den e proceso aki," Sra. Tamara Yarzagaray, mama di Srta. Charity Yarzagaray a bisa.

"E resultado ta tremendo. Mi tin 6 yiu y como mama bo mester sa ki personalidad cada un di nan tin, e ta yuda bo como mayor pa trata cu nan di manera corecto. Manera nan ta bisa, no kibranan, pero pa construi bo yiunan, paso tur mayor kier bon pa nan yiu. Mi yiu muhe Charity ta un bon scuchado y e ta hopi accesibel. E ta conta mi con muchanan ta bin cerca dje na scol y cont'e henter nan bida y e ta scucha nan y wak ki bon conseho e por duna nan. Despues di a scucha e lectura di awe, mi a bis'e cu e direccion ta mustra mas pa Trahado Social."

Abogadonan Hulandes cu asisti teroristanan no por drenta Merca

CONSTERNACION a surgi bou di Abogadonan Hulandes despues cu algun a wordo nenga entrada na Merca. Nan ta sospecha cu nan contacto cu sospechosonan di terorismo ta causa di esaki. Minister Stef Blok di Relacionnan Exterior a pidi Merca pa splicacion.

Abogado di Sabir K., Andre Seebregt ta tratando pa evita cu su cliente ta wordo extradita pa Merca. Esey ta un di e casonan cu ta pendiente.



Segun e publicacion di www.nu.nl por lo menos tres Abogado Hulandes cu ta asisti sospechosonan di terorismo recientemente a wordo nenga entrada na Merca. E Abogadonan ta bisa di tin indicacion cu e prohibicion di entrada tin di haber cu nan trabou. Den un reaccion, otro dos abogadonan, cu ta representa sospechosonan di terorismo den un proceso di terorismo andando, e siman aki a dicidi di renuncia. Di e forma aki nan kier evita cu nan ta haya prohibicion pa drenta Merca.

Minister Stef Blok di Relacionnan Exterior a pidi informacion for di Merca riba e situacion. “Mi ta haya di gran importante cu Abogadonan por haci nan trabou di forma independiente y defende sospechosonan,” segun Blok.

“Na mesun momento mi mester reconoce cu cada pais por pone nan mesun reglanan pa admision di stranheronan.

Ordo di Abogado y e Asociacion di Abogadonan Penal ta preocupa cu e situacion. Nan ta bay entrega un obheccion, hunto cu Ordo di Abogado Europeo, na Merca. “Claramente tin un limite cu a wordo viola,” segun Johan Rijlaarsdam, Decano di Ordo di Abogado di Hulanda. “Si Abogadonan no por haci nan trabou mas debi na e miedo di haya un prohibicion di entrada, esey ta inaceptabel.”

E poul di Abogadonan cu ta representa sospechosonan terorista na Hulanda ta relativamente chikito. Ta existi e miedo cu mas Abogado Penal lo stop cu nan trabou awor cu nan ta wordo limita den nan trabou. Pa test con riguroso autoridadnan Mericano ta traha, tres otro Abogado di sospechosonan di terorismo a haci un peticion pa biaha pa Merca, pero no a haya contesta ainda.

Sigui na pagina 11>



UN di e Abogadonan cu no por a drenta Merca ta Serge Weening. E ta envolvi den defensa di e supuesto terorista di Arnhem cu, segun OM, lo kier a haci un atentado riba un evento na Hulanda. Na final di februari Weening a pidi un permiso di ESTA pa biaha cu su amiga pa Miami, pero tres dia despues a haya un rechaso. Su amiga si a wordo admiti.

"Hopi hende lo bisa, esey ta pasa ora cu bo ta yuda sospechosonan di terorismo," Weening a comenta. "Pero e no ta bay pa caba cu e proceso penal. Sospechosonan mester por haya asistencia di un Abogado cu nan scohe. E consecuencia di practica Abogacia pa algun Abogado lo ta mas grandi di loke nan lo kier carga.

Un colega di su bufete a dicidi di stop di representa un sospechoso di terorismo di Arnhem. "E decision aki no tabata asina facil pa mi tuma," el a bisa.

"Ora cu bo ta tuma un caso asina, bo ta tene cuenta cu e reaccionnan for di comunidad, cu emailsnan fastioso y hasta menasa," segun e Abogado, kende di awor en adelante no ta tuma mas di e tipo di casonan asina. "Bo no ta tene cuenta cu bo espacio den cual bo por move ta wordo limita," el a bisa.

E Abogadonan ta sospecha cu servicio di inteligencia AIVD a manda nan informacionnan pa nan coleganan na Merca. "No por ta otro," Weening a bisa.

Presidente di "Nederlandse Vereniging van Strafrechtadvocaten" Jeroen Soeteman ta haci un apelacion fuerte na AIVD pa laga nombernan di Abogado for di intercambio di informacion cu servicionan stranhero. Servicio di Inteligencia di nan banda a reacciona bisando cu nan no ta comparti informacion di Abogado.

"Abogacia ta un grupo di profesion protegi, tipo di informacionnan asina nos no ta intercambia,"segun un bosero.

Abogado André Seebregts, cu ta representa diferente di e sospechosonan aki tambe a tende recientemente cu e no ta bon bini na Merca. E ta confia cu Gobierno di Hulanda no ta apoya Gobierno Mericano conscientemente den esaki. "E cultura di aki ta cu cada sospechoso tin derecho riba un defensa," e Abogado a bisa.

Seebregts kier a biaha cu famia pa Merca. Su casa tambe ta Abogado y ta traha hunto cun'e pero ta haci otro tipo di casonan. Su peticion pa visa a wordo rechasa y esun di su casa a wordo acepta den un ora di tempo. Pero e no tin pensa di stop di atende e tipo di casonan asina. "Ta tristo pa mi yunan cu mi tabatakier a laga nan cera conoci cu Merca y Canada.

Instruccion di PG no a wordo aplica

Polisnan no a wordo informa



INSTRUCCION nobo pa violencia relacional, no a wordo aplica ora polis a bay pa dama cu tabata wordo maltrata na Bushiri.

Diabierna mainta e prome "test case" cu Ministerio Publico a manda un dia prome lo mester a drenta na vigor per direct firma pa Procurador-General di Aruba, Alexander van Dam.

Informacionnan cu a drenta diabierna mainta ta cu un dama lo ta ser maltrata na un cas na Bushiri.

A wordo bisa cu e muher lo ta na grito.

Polisnan cu a yega ta constata y esaki ta pasa hopi biaha cu no tin niun problema, y siendo cu hendenan a scucha gritamento. Un indicacion cu algo ta pasando.

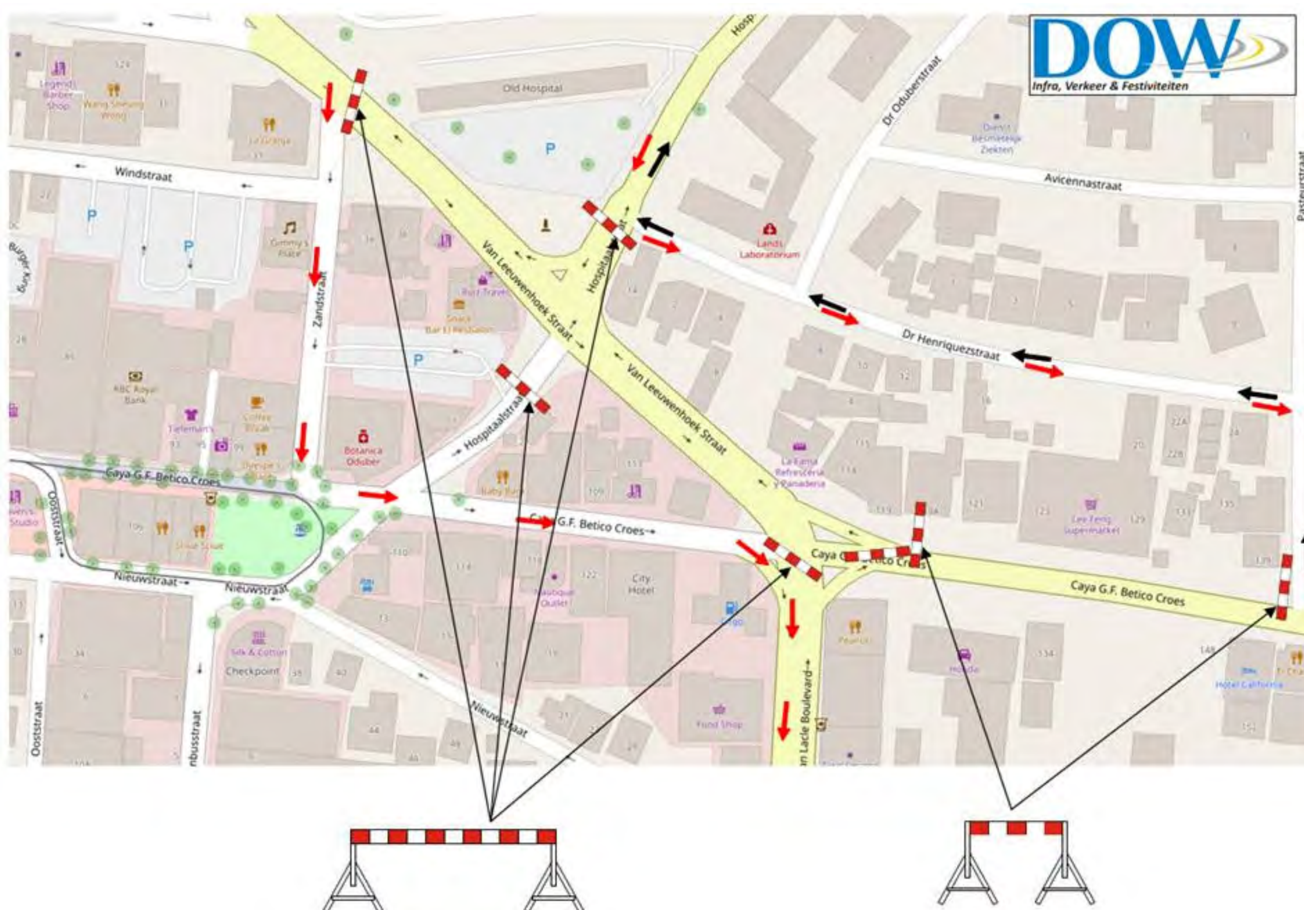
Den e caso di diabierna mainta niun detencion a cay, siendo cu tabatin problema. Paso ora Polisnan a check, supuestamente esnan envolvi a laga sa cu nada un pasa.

Ministerio Publico den su nota di diahuebs (ayera) na final ta bisa duidelijk lo siguiente "Esey tambe si e victima no kier haci denuncia of trek in denuncia despues".

Lo mester a detene un persona, pero manera nos a bisa caba nada di esaki no a pasa. Ta posibel tambe cu e agentenan no ta na altura mes di e Instruccion nobo di parti Ministerio Publico.

Mando Policial no a haci ningun bekendmaking interno y como tal hopi Polis no sa di e Instruccion nobo aki. Esaki ta un berguenza y hasta nos ta tribi di bisa cu e ta un negligencia.

Ceramento di Van Leeuwenhoekstraat pa trabounan di mantencion



Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Van Leeuwenhoekstraat cu diadumingo dia 7 di april 2019 lo cera e caminda, pa departamento di Infra & Verkeer haci trabounan di marcacion.

E caminda cu lo cera ta di La Granja Restaurant te Peanuts Restaurant y e trabounan ta di 7'or di mainta te 3'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Parlamentario Robert Candelaria cu serie di pregunta riba helicopter di polis



Parlamentario Robert Candelaria a mustra durante conferencia di prensa di fraccion di AVP, cu el a tuma nota cu despues di hopi tempo di espera y algun issues, tin un helicopter pa polis. “Manera mi a bisa den pasado, mi ta haña bon cu Aruba tin su propio helicopter, pero mi ta haña cu tin hopi otro issues cu tin hopi mas importancia cu e helicopter. Pero cada minister tin e espacio pa bin cu su propio maneho.

Nos a tuma nota cu rond di e binimento di e helicopter tabatin basta pregunta di comiunidad cu a ser lansa relaciona cu e helicopter. Mi ta kere cu ta nos trabou como Parlamento pa vocifera preguntanan di pueblo na gobierno.

Nos tabatin un reunion publico diaranson den Palamento unda mi a topa minister di husticia Bikker. Mi ta contento cu el a bisa mi cu e ta trahando riba e contestanan di mi 2 cartanan. En total mi a haci minister 39 pregunta te awor encuanto e helicopter. Algun di e preguntanan cu mi a haci ta:

1. Minister por splica si tabata tin e opcion di huur helicopter di Marina Real y/of Warda Costa na luga di busca otro helicopter pa KPA?
2. Cuanto piloto tin asigna pa bula e helicopter di KPA?
3. E piloto(nan) a wordo gescreend dor di nos departamentonan hudicial pa por haci e trabou aki?
4. Minister por splica si e piloto(nan) a huramenta prome cu a inicia buelo cu e helicopter di KPA?
5. Mi tin entendi cu pilotonan mester cumpli c’un nivel minimo di e idioma Ingles segun nos Directie Luchtvaart pa por bula den nos espacio aereo. Minister por confirma esaki?
6. Minister por splica si e helicopter actual ta ekipa c’un FLIR (FORWARD LOOKING INFRARED) TEMPERATURA, INFRARED, ZOOM ETC?
7. Minister por splica si e helicopter actual ta ekipa cu lus adicional di por lo menos 25 miyon candle Power Search Light?
8. Minister por bisa cua empresa ta doño di e helicopter?
9. Tabatin un destaho publico?
10. Cuanto compania a participa den esaki?
11. Riba red social a tuma nota c’un consehero socio di Minister ta envolví den e negoshi aki. Minister por informa Parlamento kico e rol di e consehero socio di Minister den e negoshi aki ta?
12. Minister por splica di con a cambia e condicionnan pa inscripcion inicial pa por a participa den e proyecto di helipcopter pa KPA?
13. Minister por splica si e helicopter mester haña colornan y logo di KPA mas visibel, of si e lo keda manera e ta?
14. Minister por confirma si a cera un wettelijke aansprakelijkheidsverzekering pa e helicopter?
15. Minister por bisa si e helicopter ta registra na Aruba?
16. Minister por duna Parlamento un breakdown di e gastonan pa opera e helicopter (fuel etc) y mantención di e helicopter?
17. Minister por informa Parlamento cuanto biaha ta premira cu e helicopter lo mester lanta belo pa día, of pa siman of pa luna?

Dependiendo e contestanan, lo considera si mester manda pregunta adicional of si nan ta na agrado.

Curso "Empresario Prepara II" ta cuminsa

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA, ta ofrece un curso pa tur empresarionan cu kier siña maneha nan negoshi eficientemente
Riba 29 april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara II" cual ta organisa door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan crea un cultura innovativo den nan negoshi, diseña un website y sigui engrandece e nivel di informacion y strategia pa haci di nan negoshi uno exitoso, nan debernan cu e pago di impuesto y con pa maneha nan negoshi den un forma eficiente y manera mester ta.

E curso ta consisti di e siguiente topico nan:

- Creating a culture of Innovation
- Developing Brand Awareness for Customer Satisfaction (Branding & Website Design)
- Small Business Tax
- Leadership & Management

Empresario Prepara lo cuminsa dia 29 april 2019 y ta consisti di 19 lesnan (10 siman largo, dos biaha pa siman, teniendo cuenta cu e dianan liber den luna di mei). E curso lo termina 3 juli 2019. Horario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Localidad di curso ta 'Departamento di Asuntonan Economico, Comercio Y industria' situa na Sun Plaza Building, di dos piso.
Curso "Empresario Prepara II" ta costa Afl. 220,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Criteria pa atende curso "Empresario Prepara II":

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of equivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer.
- Conocemento basico di papiamento, hulandes y ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por yama oficina di 'Idea' na 521-2439/521-2440/521-2400 of pasa personalmente na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na Sun Plaza di 2 Piso, oficina no. 23.
Tambe por like 'Idea' su Facebook pagina: Idea-Aruba of via email: L.croes@arubaeconomicaffairs.aw pa mas informacion.

Prome Minister na celebracion 105 aña di Ben Statia



DIARANSON dia 3 di april, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a celebra 105 aña di bida di señor Ben Statie, miho conoci como Papa Ben. Pa un ciudadano di nos pais yega un edad asina halto ta un bendicion grandi y bunita. Ruman muhe di Papa Ben, kende tin 101 aña, a bin di Boneiro pa celebra e fecha special aki hunto cu Papa Ben y demas famia y amistadnan. Papa Ben a hiba conbersacion cu Prome Minister tocante politica y bida. Riba e pregunta kico ta e secreto di bida largo, e contesta tawata simpel y profundo: No pleita cu otro sino stima otro. Esaki tambe ta keda como conseho pa nos tur pa nos experencia mas añanan di bida riba nos pida baranca.

Abo sa kico t'e diferencia entre negligencia emocional & abuso emocional?





TIN ora negligencia emocional & abuso emocional ta wordo mescla cu otro, pero kico exactamente ta e diferencia?

Abuso emocional ta manera un mucha ta wordo golpia cu palabra, e mucha ta wordo abusa emocionalmente. E abuso no ta sosode un biaha so, esaki ya ta algo cu ta forma parti di un patronchi di intimidacion y por te asta pasa diariamente (Oosten, 2018). Abuso emocional no ta solamente insulta un mucha door di yam'e pa: "bobo", "burico", etc. Abuso emocional, ta ora un mucha ta wordo ridiculisa, ta wordo yama pa nomber y te asta ora e mucha ta wordo controla na un manera excesivo.

Abuso emocional por pasa scondi den cas, pero un mucha por te asta wordo humilia den publico. Ora un mucha ta wordo compara cu otro mucha y ta wordo bisa: "e mucha ey si por, dicon abo no? Bo no ta sirbi pa nada!" tambe ta wordo considera como abuso emocional. Abuso emocional ta un acto, esaki kiermeen cu un adulto ta haciendo un forma di abuso cu un mucha. Esaki por ta cualkier adulto, cu tin e cuido principal di un mucha.

Negligencia emocional ta fayo consistente di un adulto cu tin e cuido principal di un mucha, pa brinda un mucha cu apoyo emocional, atencion y afeccion apropia. Den e caso aki e adulto ta "faya pa actua" ariba aspectonan cu ta esencial pa un mucha su desaroyo. Negligencia emocional tambe ta ora un adulto cu ta responsabel pa un mucha su cuido ta faya di nota conflictonan cu un mucha por ta pasando aden, pero tambe su preocupacion y emocionnan.

Door di simplemente puntra un mucha: "hey con a bay awe?" bo lo ta hacienda un diferencia. Negligencia emocional por wordo mira manera ora un mata no ta haya awa. Un mucha cu ta wordo neglisha emocionalmente mester siña con pa sobrevivi sin awa, es decir sobrevivi sin apoyo emocional na momento cu mas e tin mester di esaki.

Un persona cu a wordo abusa emocionalmente tempo cu e tabata mucha lo por crece cu dificultad pa haya feedback y lo por wak esaki directamente como un critica. E persona aki mes lo por bira un mayor critico y cu expectativanan cu no ta realistico pa e edad y desaroyo di su yiu. E persona lo por spera perfeccionismo for di su yiu y por ta exigente cu e mucha. Un persona cu a crece den un ambiente caminda e tabata wordo abusa emocionalmente lo tin dificultad pa controla y expresa nan emocionnan.

Un persona cu a wordo neglisha emocionalmente tempo cu e tabata mucha lo pone tur otro persona, menos su mes, na prome luga. E persona aki un dado momento lo por te asta lubida cu e tambe mester di "awa" pa sobrevivi, e tambe tin mester di apoyo emocional. E persona aki tin ora ta ful inconsciente di e necesidad aki, aunke su curpa y alma ta sinti pisa y bashi, aunke e ta sinti su so apesar di tin personanan cu ta stim'e y cu ta preocupa p'e.

Un persona cu a crece den un ambiente caminda e tabata wordo neglisha emocionalmente lo sconde nan sentimientonan, nos ta papia e ora di sentimientonan suprimi. E persona mes lo no tin acceso na su mesun sentimientonan y ta faya di reconoce su emocionnan. Ademas personanan cu un historia di negligencia emocional lo por hay'e dificil pa pone limite na ora, cu consecuencia cu personanan lo uza e vulnerabilidad aki den nan beneficio.

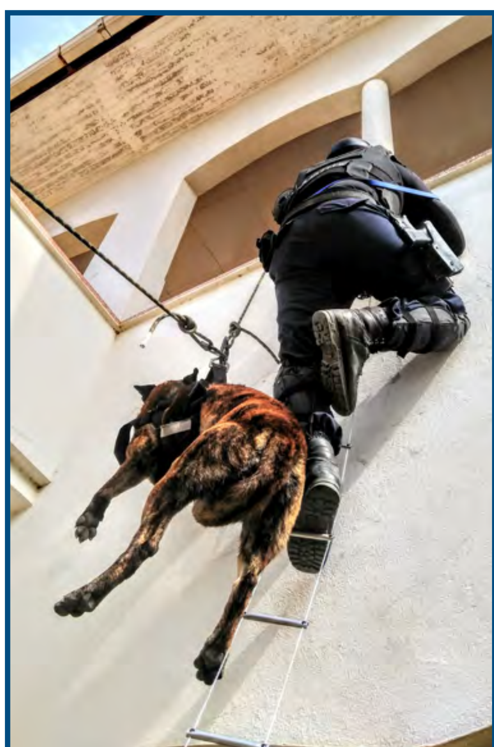
Un similaridad entre personanan cu a wordo abusa emocionalmente y neglisha emocionalmente como mucha ta cu tur dos lo por sinti bashi, confundi y sin animo. Loke ta trata maneha emocionnan y expresa esaki na un manera saludabel ta keda un obstaculo pa personanan cu a experiencia abuso emocional & negligencia emocional.

Pa mas informacion yama Fundacion Respeta Mi na 582-4433
Pa conseho y guia tocante lantamento di mucha yama 161 (gratis) of Fundacion Pa Nos Muchanan na 588-0856

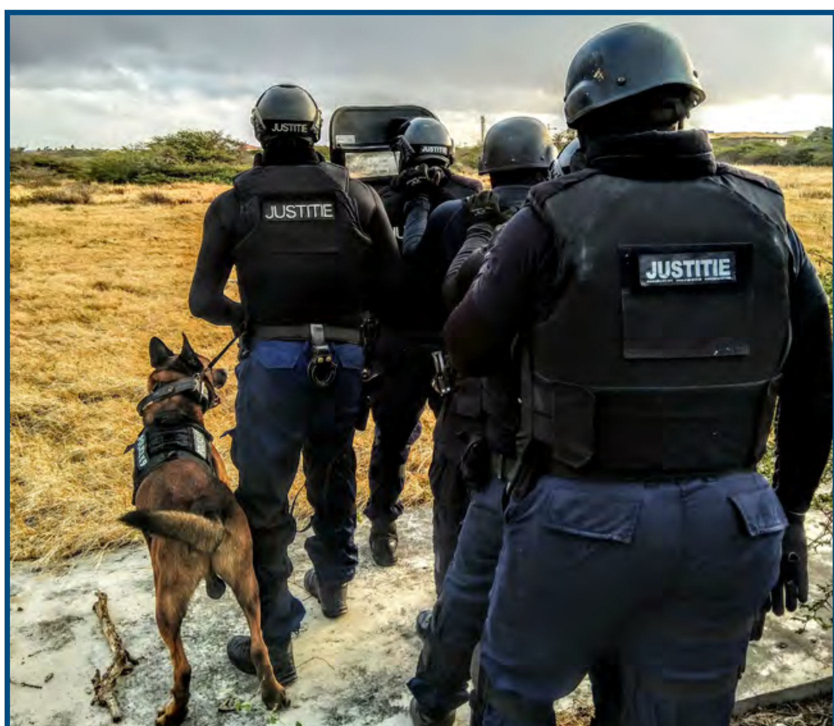
Siman internacional di entrenamento K9 un exito rotundo











Esaki ta e di cuater biaha cu a tene e siman di entrenamento “High Risk Deployment K9-Training Seminar” na Aruba. Un entrenamento unda cu Aruba tawata e anfitrion y un biaha mas a bira un exito rotundo. E unidadnan di K9 cu a participa tawata di Aruba, Sint Maarten, Rotterdam-Hulanda, y di Australia cual grupo mester a biaha mas di 50 ora pa participa den entrenamento.

Presente durante ful e siman aki tawata señor W.J. van Bochove, un delegado di Estado na nomber di e “Landelijk Keuringsbureau Politiehonden van de Nederlandse Nationale Politie.” El a keda impresiona pa e participantenan specificamente pa loke ta trata e manehabilidad y disponibilidad practico di e cachonan di servicio.

Durante e period di entrenamento a presenta e participantenan cu diverso scenario. Nan mester a subi un edificio cu trapi y trapi traha di cabuya, subi un barco, bay den mondi, bay di buskeda riba rif pa sospechoso cu a huy. Na e Centro di Formacion KIA na Balashi y na Wela a haci algun ehercicio di procedura. E dokter di bestia sra. Natalie Booi di Animal Care Clinic a duna un charla riba e topico: Con ta preveni zonnesteek y otro peligronan relacion cu e klima den cual e cacho por haya su.

E Team Special di Resfuerso-K9 ta existi desde 2013 y a desaroya su mes den un partner di seguridad pa KIA y otro departamentonan di husticia. Riba nivel internacional nan ta traha cu organisacionnan ruman na Hulando, Sint Maarten, Estados Uni, y otro paisanan. Otro aña april BOT-K9 di KIA lo organisa e di cinco Aruban High Risk Deployment K9- Training Seminar.

Tremendo interes local y internacional pa remedia Parkietenbos













DIA 4 di april 2019 pais Aruba por medio di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, a organisa un recorido of asina yama "BID Walk" pa locual ta remediacion di Parkietenbos y solucion pa duradero.

Cu interes enorme pa locual ta particpantenan internacional y local, a inicia e recorido na unda Ministerio conhuntamente cu team di experto di TNO, afvalzorg y departamentonan a comparti informacion cu tur esnan presente p'asina prepara p'e proceso final di RFP.

Cu hopi confiansa por bisa cu pais Aruba porfin ta yegando n'e solucion definitivo pa dump di Parkietenbos.

Parlamentario Sue-Ann Ras:

Agresion verbal o fisico mester wordo castiga

No mester inventa e wiel di nobo, tuma ehempel di Argentina

PARLAMENTARIO Sue-Ann Ras (MEP) a subraya cu den e gobernacion anterior tabatin un racha di traha of manda traha documento y proyecto, pero lamentablemente e supuesto bon documento- of proyectonan aki, di cual tabata costa pueblo hopi placa, no tabata mira luz di dia. E suceso lamentabel di agresion contra un docente, sigur ta pone tur hende para keto y analisa kico tur a haci y mester haci ainda, pa evita otro incidente asina of kisas pio.

Un di e tantisimo preocupacionnan di Parlamentario Sue Ann Ras den enseñansa tabata netamente e aspecto di seguridad na scol. Pa bay bek den pasado pa sa kico a haci caba, Sue Ann Ras ta elabora lo siguiente.

Na 2011 un comision consisti di SKOA, KPA, Ministerio Publico, Fundacion Comunidad y Criminalidad (SMC), Fundacion Telefoon pa Hubentud hunto cu Departamento di Enseñansa (DEA) a firma un protocol pa logra e meta di introduci e metodo: Traha na un Scol Safe.

Na mei 2015 e Minister di Enseñansa anterior, a reactiva e proyecto aki y supuestamente a cuminsa cu un plataforma y tabatin un persona encarga cu esaki na DEA.

Na 2016 finalmente a lansa e manual: Guia pa un Scol Safe. Banda di esaki tambe tin e documento: Gedragscode, cu ta delinea e palabracionnan riba e puntonan general di salida y riba e areanan di atencion, manera: maluzo di poder, intimidacion sexual, maltrato fisico y spiritual, discriminacion, racismo, tentamento, conocemento di media y privacidad.

E documentonan mester ta parti di e maneho cu tur directiva, docente, studiante, mayor, asistente, personal mester sa di dje y tin bon conocemento, pa defini un bon clima na skol. "Loke mas ta asombrami ta, cu na momento cu m'a lesa e dos documentonan: Gedragscode y Veiligheid op School, unda cu un di stakeholdernan, esta SIMAR, a forma parti di dje y tin e funcion di salvaguardia interes di su miembronan trahador, a keda sin agrega y percura pa pone tambe e aspecto di seguridad pa nos maestronan.

Ami mes cu tabata miembro y docente, ta sinti mi decepciona y disgusta cu e realidad aki", segun Sue Ann Ras a bisa disgusta.

PROCESO AWOR

E Comision di Maestro Preocupa a expresa nan puntonan cardinal tocante e situacion di violencia contra maestro y tambe a presenta algun sugerencia di solucion riba termino cortico y largo.

Ta turno awor pa nan dialoga cu Minister di Enseñansa en cuestion, Armando Rudy Lampe y asina forma un comision pa ehecuta e trabounan inmediato y bin cu solucion mas pronto cu ta posibel y nan por conta cu sosten complete, segun Sue Ann Ras.

E ta admira e determinacion y forma profesional cu e comision a tuma y sigur ta un ehempel pa yega na dialogo productivo pa soluciona problema y tin un "draagvlak" amplio. Ya e grupo a reuni



tambe cu SIMAR y e resultado e biaha aki ta mustra di ta positivo. Tambe nan lo sinta cu Minister Andin Bikker, pa presenta nan preocupacion y solucion y finalmente pa Gobierno ehecuta sea protocol of maneho p'e situacion aki.

"E agresionnan sea verbal of fisico di mayor como tambe alumno na docente mester haya atencion y solucion inmediato. Recomendabel ta pa analisa algun protocol den exterior riba e topico aki.

P.e. na Buenos Aires, Argentina, tin un ley for di 2017, unda ta duna boet y hasta aresta mayor cu agredi verbal of fisicamente e docentenan of personal di docente di scol publico of priva.

Ta papia di un sancion te hasta 60 dia di aresto of te 30 mil pesos di boet, cu ta ekivalente na alrededor di 700 dolar Mericano.

Un plan di conscientisacion ta na su lugar, pero mester cuminsa pensa tambe den direccion di ley y/of protocol riba un nivel nacional", Sue Ann Ras a finalisa bisando.

Mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento

Si tur partido ta subraya e importancia di nos autonomia, e dos partidonan grandi mester por demostra cu union ta existi

MR. dr. Ryçond Santos do Nascimento, experto den derecho constitucional, ta confirma cu a base di su expertisio riba e topico di derecho constitucional y structura estatal el a conseha Parlamento y fraccion di MEP. Pa varios motibo constitucional, e ta critico pa cu CAft y e hecho cu e ley aki a wordo traha practicamente bao di e menasa di un intervencion pa medio di un KB (of AMvRB).

Un di e motibonan cu dr. Santos do Nascimento t'asina critico pa cu esaki ta cu un KB ta producto di Rey hunto cu un Minister Hulandes cu mester duna cuenta na pueblo di Hulanda so.

Los di e contenido di su conseho dr. Santos do Nascimento ta expresa cu el a sinti su mes honra cu Parlamento henter a deposita confianza den su experticio y e hecho cu su raportnan y consehonan ta wordo studia y analisa cu hopi atencion.

E ta aplaudi e curashi di lider di fraccion di MEP pa sigui sostene e politica nobo. Pues señor Rocco Tjon sa cu dr. Ryçond Santos do Nascimento a afilia su mes for di inicio di aña 2017 na partido AVP, cu e ta subraya e principionan Cristian Democrata y cu e ta apoya e vision di señor Mike Eman pa haci todo lo posibel pa trece felicidad den cada hogar.

Den e cuadra aki dr. Ryçond Santos do Nascimento kier enfatiza tambe cu e ta comprende cu señor Tjon como politico tin biaha mester formula su mensahe na un forma politico.

P'e motibo ey dr. Santos do Nascimento kier elabora riba tres punto como reaccion riba e articulo di Rocco Tjon di dia 27 di maart 2019 den diferente media: (1) Dr. Santos do Nascimento no a usa e termino 'bende autonomia' na niun momento, simplemente pasobra e no tin niun prueba ni indicacion cu Hulanda lo a ofrece



placa of fabornan politico pa niun partido na Aruba en cambio di mas poder. Es mas, hopi hende no ta realisa nan mes cuanto recurso Statuut ta brinda Hulanda pa interveni den Aruba su autonomia.

(2) Statuut ta sufri di un deficit democratico manera dr. Mito Croes q.e.p.d. a enfatiza elocuentemente y tambe di un legaliteitsdeficit manera señor Booshi Wever y señor Ady Thijsen a demostra convincentemente for di mas cu un decada.
(3) Aruba a logra su Status Aparte bao liderazgo di Betico Croes q.e.p.d. y su team, pero John van der Kuyp q.e.p.d. y otronan a recorda nos cu e lucha no a termina y cu nos mester vigila pa tur atake riba nos autonomia.

En corto, tur partido representa den Parlamento ta subraya e importancia di nos autonomia. Ta hustamente p'esey dr. Ryçond Santos do Nascimento ta lamenta cu ambos partido grandi ta demonisa otro riba un cuestion unda nos mester mustra union, pasobra un pueblo ta bay perdi pa falta di conocemento y un cas dividi no por keda para.

Di acuerdo cu Parlamentario Sue-Ann Ras:

"Violencia contra nos docentenan; Un crisis social nacional silencioso!"



DIALUNA ultimo Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento a reuni cu Comision di Maestro Preocupa, cu a entrega diabierna ultimo un carta di preocupacion tocante violencia contra maestro na pia di trabou.
Parlamentario Sue-Ann Ras, kende ta forma parti di Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento y cu tin experiencia di 15 aña den veld, tambe a conbibi varios situacion, cu sigur ta pone uno sinti insigur y vulnerabel den e funcion como docente.

"Sin duda violencia contra docente t'e nadir (punto abou mas extremo) di paternidad. Ta di lamenta cu agresion contra docente ta tumando lugar, no for di awor, sino hopi aña caba, pero awor si a yega e momento pa bisa; Te aki!", segun Sue Ann Ras.

CULTURA DI KEDA KETO

E hecho cu e docentenan ta regularmente someti na atake fisico y verbal riba tereno di scol, no por sconde mas bou di mesa ya cu ta contribui na un hubentud, cu ta perde speransa den futuro.
Mayoria programa di prevencion di violencia na scol, pa no bisa tur cu tin na Aruba, ta focus riba e studiante como unico victima.
Sinembargo e docentenan tambe ta experiencia violencia na skol, incluso for di e propio alumnonan.

"Violencia verbal sigur ta algo cu diariamente hopi docente ta confronta y mi por bisa esey di experiencia propio, pero nos ta opta pa keda keto y resolve e problema na skol mes y busca pa sa, dicon e alumno ta actuando asina y brinda ayudo te unda por," Sue Ann Ras a cuminsa na expresa.
Pero e respet di e mayornan como comunidad p'e funcion como docente, tambe ta hunga un rol grandi.

"Mi ta sigur cu hopi di nos por identifica cu e experiencia di pasado, unda cu un docente su palabra tabata sagrado y tabata demostra respet. Pasobra si como alumno bo haya straf di docente y na cas nan haya di tende, bo lo haya riba dje", Sue Ann Ras a sigui elabora.
Awendia hopi cos a cambia, pero ta keda si n'e mayornan como comunidad, pa inculca respet pa cualkier maestro, ya cu nan funcion ta pa no bisa, esun di mas importante den desaroyo di un pais.

Respet no ta algo cu na skol so bo ta siña. Respet bo ta siña na cas, paso eynan t'e fundeshi di educacion general. Como mayor y adulto nos mester por demostra respet p'e funcion di maestro, p'asina e mucha- y hobennan tambe por sigui e ehempel aki", Sue Ann Ras a finalisa bisando.

Tayer di Tambu - Protehando y cultivando e musica di Tambu na Rancho

CENTRO di Actividad Rancho bou di proyecto Aire Liber ta anuncia tayer di Tambu cu ta bay cuminsa den luna di mei 2019 duna pa Ivan Barrera bou di guia di tocadonan di tambu y musicantenan local.
Lo bay rebiba e tradicion di tambu na Aruba, enfocando riba tambu di Rancho, p'asina traspasa e tradicion aki na nos generacion nobo.

Tambu ta un musica tradicional folkore cu ta existi pa hopi aña na Aruba. E tradicion a nace Africa y a wordi introduci den Caribe ora cu esclavo Africano a wordo exporta pa medio di sclavitud y actividadnan colonial.
Awendia tambu no ta wordo practica mas manera antes; tin diferente motibo p'esaki. Pero bo por scucha su influencia/ritmo den hopi cantica.
Referencia: "Tambu Artesanal Tradicional di Aruba- Celia O. Thiel".

Den e bario di Rancho tambe tabata toca tambu. Historia oral di e habitantenan cu tabata biba y ainda ta biba den e bario ta confirma esaki.
Den e buki "Kaya di Monche" di e autor Benjamin Romero Barliza, kende ta refleha riba e caya multicultural di Elleboogstraat tin scribi: "Nan tabata toca musica cayente di tambu pa nan yanga".
Esaki ta confirma cu tambu tabata un musica cu a wordo practica hopi y cu e tradicion tabata bibo y presente den e bario di Rancho.

Pa medio di tayer di tambu cu a consisti di 8 dia di les,



comunidad di Aruba ta haya e oportunidad pa siña e tecnica basico di tambu. Su historia, tradicion, ritmo y funcion. Participantenan lo siña a base di historia oral cu material educativo y hopi practica. Den e tayer lo traha hunto cu otro y usa instrumentonan tradicional.
Mester ta 15 aña pariba pa por participa. Tayer lo tuma lugar dia 4,11,18 y 25 di mei pa continua dia 1, 8,15 y 22 di juni 2019. Orario: 4.00pm – 6.00pm (esaki por cambia ainda) na Centro di Actividad Rancho, Koningstraat 38, Oranjestad Aruba.

Pa participa mester yena formulario di participacion mas tarda 30 di april! Por pasa na Centro di Actividad den orario di oficina of por manda un email na centrodiactividadrancho@gmail.com. Pa mas informacion por yama Ginelly na 661 7671

Peleanan di MMA t'awe den AET

FANATICONAN ta cla y Ildo's Lottery ta cu e masa cora di Gregory Milliard p'e gran peleanan di awe diasabra di MMA den Aruba Entertainment Center.

Gerencia di Ildo's Lottery kier a mustra su apoyo n'e masa cora cu nan ta tras di e gran MMA Fighter local Gregory Milliard, di fama internacional den e deporte di MMA.

Awe diasabra, Aruba Entertainment Center lo ta completamente yen y na cora p'e peleanan di MMA bou di e capa di Caribbean Fighting Championship. Ta bay tin 12 pelea, di adulto, hoben y hende muher.

E pelea principal di e anochi aki t'esun cataloga como The Revenge di Anthony Ignacio contra e Arubiano Gregory Milliard. Tur fanatico lo ta bisti cu e t-shirt color cora cu e nomber di Gregory Milliard.

Ildo's Lottery ta kere den e actitud deportivo di Milliard, kende semper den un forma positivo ta trata di inculca e disciplina di e deporte aki bou di hobennan, cu ta pone den practica den nan bida diario. E t-shirt aki ta un forma di recauda fondo y ta obtenible na Milliard Academy p'asina por cubri e gastonan envolvi den preparacion di Gregory Milliard, pa cual lo por acudi na Milliard Academy pa compra di un t-shirt y entrada pa e peleanan di awe den AEC.

Ildo's Lottery for di awor kier desea tur e bringadornan local, specialmente Gregory Milliard exito den nan pelea y hiba nomber di Aruba na halto.







Minister Dangui Oduber:

Flatstone Ballpark su lusnan a keda completamente restaura

DIAHUEBS anochi Minister di Deporte sr. Dangui Oduber a bishita Flatstone Ballpark na Piedra Plat unda e mandatario a sende e lusnan simbolicamente. E lusnan na veld di Flatstone pa basta aña tabata den mal estado, dirigentenan no tabata haya oido di gobierno anterior. E gobierno aki si a duna atencion na e problema y awe por bisa cu tur e lusnan a wordo restaura y e veld tin un iluminacion por completo atrobe. E traboun aki a wordo realisa cu fondonan di Ministerio di Turismo Salubridad Publico y Deporte.

Veld di Flatstone ta conoci na Aruba pa practica e deportenan di baseball y softball. Den menos di 2 siman di tempo 2 veld ta haya atencion debido di Gobierno, veld di Kudawecha y awor veld di Flatstone.

Deporte ta un instrumento importante pa nos pais. E ta percura pa entre otro un bida mas saludabel, tanto fisico como mental, e ta tene hobennan leu di delincuencia y ta siña nan disciplina. Sin deporte, un nacion no tin bida. Pa e motibonan aki, Minister Dangui Oduber ta haya importante pa deporte na Aruba haya e atencion debido.

Minister Dangui Oduber ta sigui cumpli apesar cu e fondonan pa deporte ta hopi limita, asina mes a haci hopi pa deporte. E mandatario a menciona cu a yuda diferente clubnan cu material, airco y awor iluminacion. Intencion ta pa poco poco drecha den tur bario caminda tin necesidad pa cu deporte.

Minister Oduber kier a gradici e dirigentenan di e veld di Flatstone pa tur locual nan a haci pa deporte na Aruba y ta deseanan tur clase di exito pa den futuro. Esaki ta un otro ehempel bibo di con gobierno y sectornan priva ta traha hunto na bienestar di deporte y e comunidad di Aruba.









Dialuna comunidad tin lo conoce mas di e proyecto musical di San Nicolas

DIALUNA fundacion CINEARUBA lo tin un 'open night' na Scol di Arte na San Nicolas cu lo inicia di 6 di atardi pa 9'or di anochi. Durante e actividad comunidad lo haya sa mas di e proyecto 'Street Rap Musical' y tambe lo splica kico e tayernan lo encera. Lo tin un 'open mic' unda cu interesadonan por purba nan habilidadnan di rap y canta.

E proyecto di fundacion CINEARUBA lo enfoca riba desaroyo di talento cu lo yuda e participantenan pa aumenta nan fluho di rap, nan fluidez y ritmo. Durante e tayernan lo yuda e participantenan desaroya nan habilidad pa ta practico den skirbi. Ademas e participante lo gana conocemento intangible tocante patrimonio cultural. E proyecto tambe ta fortaleciendo e sentimento di convivencia y comunicacion entre ciudadanonan.

E tayernan ta di dialuna pa diahuebs for di 6'or di atardi te cu 9'or di anochi na Scol di Arte San Nicolas. E tayernan ta pa tanto hobennan y adultonan, e ideal ta pa mayornan y famianan compania e hobennan. E tayernan tambe ta tene na cuenta cu e dianan liber, pa mas informacion tocante esey por bishita e pagina di CINEARUBA riba Facebook. Durante e tayernan e participantenan lo siña traha un cantica di rap y hunto nan lo traha riba e cancionnan pa nan presentacion cu lo ta riba diasabra prome di juni den cayanan di San Nicolas. E proyecto aki ta posibel danki na e apoyo di Fonds voor Cultuurparticipatie, Unoca, Prins Bernhard Cultuurfonds, Cede Aruba y VNO. Personanan cu ta interesa di forma parti di e proyecto por bishita www.cinearuba.com pa aplica pa participa.









Den futbol femenino

Cu gol di Jayceline Boekhoudt ekipo di La Fama ta empata cu RCA

E campeonato regular di AVB pa loke ta e division di femenino, a yega su final pa loke ta e bueltanan eliminatorio y e cuater ekiponan cu a logra clasifica pa hunga e serie semi final, ta Britannia na prome luga cu 35 punto, sigui pa RCA cu 32 punto, La Fama cu 29 punto na di tres puesto y Riverplate cu 24 punto.

La Fama y RCA a hunga nan ultimo encuentro contra otro y e wega a bin termina den un empate di 1-1 despues cu den e prome buelta e dos ekiponan tambe a keda empata na 4-4.

RCA a keda e unico ekipo cu no a conoce derota den e campeonato regular aki mientras cu La Fama den di dos buelta tampoco a conoce derota logrando 6 triunfo y e empate contra di e tricolornan di Solito.

La Fama a inicia e partido contra di RCA cu Hadassah Kock den gol, defensa a wordo forma pa Avril Maldonado, Francien de Windt, Nicole Garcia y Shaqiera Rodrigues.

Den medio campo a hunga Edriana Molina, Jayceline Boekhoudt, Aljesha Sweetnam, Jeyceline Werleman y Shadira Croes mientras cu den atake a fungi Yenhifer Huntington.
Den di dos tempo La Fama a haci dos cambio caminda Roshyna Werleman a drenta na luga di Edriana Molina y Stecey Lampe a drenta na



luga di Jayceline Boekhoudt ambos den medio campo.
For di prome pitaso di referee e dos ekiponan a hiba un bataya forma contra otro den medio cambo pero sin mucho accion dilanti e golnan y den e parti final di e periodo aki, RCA tabatin un leve dominio.

Den di dos tempo RCA a presiona tempran buscando un gol pero defensivamente La Fama a funciona bon pero na di 53 minuut tabata e delantero di RCAm Izaline Angela kende ta probecha di un fayo defensivo y ta logra pone su ekipo dilanti 1-0.
Despues di e gol RCA a trata di pusha pa mas gol pero poco poco La Fama ta reacciona y cu a cuminsa busca e gol di empate y ya na di 61 minuut tabata e medio campista Jayceline Boekhoudt kende ta penetra den defensa di RCA y riba un pase di Shadira Croes ta logra di anota e gol di empate y algun minuut despues e mesun hungado aki a haya otro bon oportunidad di anota pero ta pasa e bala banda di gol.

Peligernan di RCA tabata mas tanto riba tironan di skina cu tabata cruza dor di e area penal di La Fama sin cu tabatin intervencion di e defensa pero na ora cu tabatin mester, portero Hadassah Kock un biaha mas tabata domina e accionnan.
No a cay mas gol den e periodo aki y asina e wega a bin termina den un empate di 1-1 den un wega hopi disciplina di ambos banda y sin incidente.
La Fama a logra un tremendo actuacion e campeonato aki despues di a supera varios cambio den e ekipo y a bin ta hungando c'un ekipo relativamente hoben pero cu hopi determinacion pa logra un bon resultado.

Kómplise di ladronisia di piesanan di outo a haña kastigu hopi abou

WILLEMSTAD. Un kaso masha ferfelu mes i ku un toke inhustu ta esun di e suidadano femenino di fam Croes kende a pèrdè su outo debí ku nan a hòrt'é den e área di Mambo Beach dia 20 di yanüari 2019.
Ta trata aki di un outo KIA. Segun fiskal ya dia 21 di yanüari 2019 a drenta na warda di polis un tep anónimo ku a indiká ku na kas di Adhemar Ignacio, den su kurá di kas tabatin un kantidat di piesanan di un vehíkulo hòrtá, ku lo ta prosedente di un ladronisia hopi resien.
Adhemar Ignacio a insistí ku ta serka un tal Chamo na Bonam el a kumpra e piesanan. Pero aparentemente ta asina ku ta te hasta riba pedido Chamo a entregá e piesanan ku ta kitá for di e outo di e señora di fam Croes.
Un inventarisashon breve a indiká ku ta trata aki di hopi piesa, tur di e mesun outo hòrtá na Mambo Bich komo ku por a mira i rekonosé esei klaramente na number di e chasis.
Entre otro ta trata di 3 porta di e outo, bùmper patras i padilanti, tapa di baul, e kuater wilnan di e vehíkulo, stulnan di e outo etcetera.
Remarkabel segun wes mr. Paulides ta e hecho ku Adhemar Ignacio ta un desempleado, pues un persona ku un situashon finansiero sumamente delikado i tòg ta kore outo ku en prinsipio e lo no por mantené komo ku e no tin e entrada nesesario.
Pa kolmo ademas ta asina ku Adhemar Ignacio ta un uzadó di droga ku segun Reclassering rápidamente mester di tratamentu profeshonal. Doño di e outo ku nan a hòrta i ku a keda plumá, dia el a kumpra su outo na mei 2017 a paga 17.000 florin pe. Ferfelu i sigur inhustu ta ku, ounke a haña e piesanan hòrtá den poder di Adhemar Ignacio, no por prueba ku ta Adhemar Ignacio mes ta esun ku a kometé e ladronisia na Mambo Beach, anto pa e motibu ei no por demand'é daño i perwisio. Komo ku no tin prueba ku ta e akusado aki mes a hòrta e outo, ounke a hañ'é ku e piesanan hòrtá, e demanda pa daño i perwisio no a keda honrá. Fiskal a pidi un kastigu di prizon di 6 luna di kua 2 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña. Wes mr. Paulidus sinembargo a haña ku mester dikta un sentensia na kastigu di prizon, ounke na lunanan kondishonal mas haltu, presisamente pa forsa e akusado pa keda leu for di e tipo di fechorianan kastigabel aki.
Tambe wes a inkluí den e kastigu di Adhemar Ignacio ku e mester someté su mes na guia dor di Reclassering.

Susesonan fuera di nos alkanse a bati nos ekonomia ultimo añanan

WILLEMSTAAD. Susesonan ku no ta den man di Gobièrnu a hasi ku nos ekonomia a risibí ainda mas sla: Presidente Maduro ta sera frontera pa pais nan Aruba Boneiru i Kòrsou tantu aéreo komo marítimo den kual nos a sinti e efekto negativo fuerte den nos pais.
Segun partido MAN ne momentunan aki Minister di Finansa, Sr. Gijsbertha, ta bringa inkansabelmente kontra bientunan fuerte i a tuma diferente desishon pa por a baha gastu manera entre otro introdusí:
'Verplichtingen stop';
Subi compliance;
Kòrta den presupuesto di tur ministerio i alabes ta tuma paso pa fortifiká e kontrol finansiero den aparato públiko.
Gobernador, na apertura di aña parlamentario 2018/2019, a bisa ku ta un realidat pisá ku Kòrsou ta pasando den un periodo ekstremadamente difísil. Un situashon ku no a nase di djaweps pa ayera.
E inseguridat pa ku kontinuashon di refineria i tambe futuro di sektor finansiero, ámbos sektor netamente produktivo i ainda di sumo importansia pa nos ekonomia, pa generá divisa i tambe hopi kupo di trabou.

Kaso di eksploshon di Bankomatiko di Giro Bank lo ta 15 di mei den korte

WILLEMSTAD. E dominikano Francisco Beaumont ku a rementá bankomátiko di Girobank dia 15 di mei mester presentá den sala di korte.

Francisco Beaumont, nasé 10 di òktober 1981 na Santo Domingu ta e persona ku dia 11 di yanüari 2019 a trata na rementá e bankomátiko di plaka riba Corrieweg ku ta pèrtenesé na Girobank a presentá den sala di korte. Djarason 3 di aprel el a presentá den sala di korte estilo proforma pa atendé su kaso, pero wes señora mr Paulides a disidí ku tratamentu di e kaso aki riba kontenido lo ta 15 di mei 2019 pa 2or.

E suidadano aki ta akusá di intento di ladronisia di biyetenan di plaka ku tabata depositá den e mashin ya ku el a krea un sistema eksplosivo pa por a destruí e bankomátiko, pero na mesun momento sometiendo tur persona ku por tabata den e serkania direkto na un inmenso peliger ya ku el a uza medionan eksplosivo. Francisco Beaumont a rementá e bankomátiko i a laga e mashin aki totalmente destruí.

Pa su defensa e akusado aki tin abogado señora mr. Eisden, siendo den representashon di Girobank tabata



presente señor Schoop i señora de lima, kendenan a deklará ku Girobank lo no hasi demanda pa daño i perwisio.

Segun e abogado ta djarason mèrdia numa el a risibí e dagfar komo tal mester di tempu pa studia e kaso den su totalidat i harma e defensa.

E akusado aki di 37 aña di edat tabata pa un ratu masha kòrtiku mes den sala di korte ya ku djis despues el a keda transportá bèk pa prizon di Koraal Specht. Enfin, tratamentu di e kaso aki riba kontenido lo ta otro luna.

Verbal mal traha a duna ladron haitiano poko mas rosea den su kaso

WILLEMSTAD. Verbal mal trahá a pone wes a wanta ku tratamentu di e kaso di Curannecy Frederic.

E suidadano Curannecy Frederic di 38 aña di edat ta haitiano di orígen. E ta akusá ku el a hòrta un motosikleta marka Suzuki den área di e bario Monteverde. Inkreibel den e kaso aki ta ku den e prosèsverbal a hasi denunsia ku pa 6 or di atardi e doño a pèrdè su vehíkulo, siendo ya for di 4or di atardi polisnan a detené e ladron ku e motosikleta, esta Curannecy Frederic.

Wes a haña ku esaki ta un fayo garaval den e prosèsverbal i a splika fiskal señora mr. E de Groot ku mester koregí e prosèsverbal. Entre tantu a disidí ku ta laga Curannecy Frederic temporalmente den libertat.

Ya for di e dia siguiente, esta pa 10 or di mainta ya e akusado aki lo sali for prizon, sinembargo bou di e kondishon ku lo e mester duna full koperashon na polisnan den kaso ku e mester bolbe na warda pa interog'é, e lo no mag bolbe kometé ningun akto kastigabel i sigur e mester pèrkurá pa e ta presente den sala di korte na momento ku tin tratamentu di su kaso.

Abogado mr. B. Lie Atjam na nòmber di su kliente tabata masha kòrtiku na palabra, pero satisfecho ku e desishon di wes.

Draga ta koba santu i piedra na Playa Canoa pa fasilita CITRO

WILLEMSTAD – Resientemente Minister mr. Suzanne Camelia- Römer a inisiá un proyekto na Playa Canoa importante.

Ta trata aki di un proyekto pa draga (bagger) e haf di piskadó pa asina garantisá ku piskadónan por hasi uzo máksimo di e playa i pa fasilitá CITRO momentu di eventual reskate na kosta nòrt di Kòrsou.

Koba e haf ta altamente nesesario pa motibu ku laman den transkurso di tempu a depositá gran kantidat di santu den e haf i hasi esaki muchu plat pa piskadónan i botonan di CITRO. Koperativa di Piskadónan di Playa Canoa ta sumamente satisfecho ku e proyekto aki pasobra awor nan por sera mas piská den e haf sin ku esakinan ta muri.

Den un laman plat e awa ta keinta muchu mas lihé kual ta redusí e konsentrashon di oksígeno konsiderablemente i pone ku piskánan ta muri. Esaki ta un situashon hopi lamentabel ku alabes ta kondusí na pèrdida innesesario di kuminda salú pa pueblo.



Pa CITRO tambe ta di sumo importansha ku e haf ta sufisiente hundu pa baha nan botonan ya ku aki ta e úniko sitio na nòrt ku por baha boto i yega rápido den kaso di reskate.

Hasta gobiernu tin problema pa haña pèrmit pa koba santu kantu di laman

WILLEMSTAD. Na okashon dje inisio di uso di draga pa saka santu i baanka for di e laguna na Playa Canoa, minister Camelia a bishitá e haf pa tuma nota di e trabounan.

Ela splika piskadónan ku situashon finansiero di gobièrnu ta pèrèpèmpè pero ku traha tiki tiki den fase goiernu por ehekutá proyektonan importante manera esaki. Minister a mustra tambe ku mester studia e posibilidat pa Ministerio di Salubridat haña un pèrmit permanente pa asina redusí e tempu di haña pèrmit pa inisiá proyektonan similar.

Durante trabounan di draga e haf laman lo mustra sushi pero esaki ta temporal. Algun dia despues ku e proyekto ta kla e partíkulanan di santu ta sak bai fòndu i laman ta bira limpi bèk manera ántes.

Despues di bataya di 10 aña

Penshonado ulandes bibá na Kòrsou tin ku paga belasting aki

WILLEMSTAD. Ayera mainta Korte Supremo na Ulanda a tuma un desishon den un bataya Legal entre un penshonado èks militar ulandes ku ta biba na Kòrsou kontra Servisio di Belasting i a rechasa apelashon dje penshonado.

Di manera ku e tin ku paga Ontvanger lokal komo 8000 florin na prima sosial i seguro mediko pe ku su kasá ounke e kasá t abibando masha tempu kaba na Ulanda. E èks militar tin un penshun na Ulanda i dies aña pasá su kasá mester a repatriá pa Ulanda pasobra e tabata gravemente malu i no por a keda biba na Kòrsou.

Nunka mas ela retorná Kòrsou pero e penshonado sí a forma su bibá na Kòrsou.
Entre 2009 i 2013 e penshonado a bishita su kasá dos biaha pa depositá plaka riba un kuenta di banko komun.

E konflikto ku belasting ta konsentrá riba e pregunta ku si e penshonado i su kasá ta separá di mesa ku kama, o sea, no ta biba huntu.
Pasobra si t'asina e penshonado no tin nodi di paga belasting riba e penshun ku e ta haña na Ulanda.

Kote a husta ku na 2009 nan no tabata biba separá i e tin ku paga belasting.
E kaso a bai korte mas ku dies biaha den e periodo tras di lomba i den e fase final Korte Supremo no a duna e hombeer rason.
Di manera ku e tin ku paga belassting pasobra aparte dje penshun ku nan tabata pone riba su kuenta na Ulanda, ela taha na Kòrsou i tabatin entrada.
Ora a 'tel op i trek af', e homber mester paga 8.487 florin di belasting na Ontvanger na Kòrsou
O sea ku e bataya legal ku e penshonado a hiba tabata mas mecha ku sebu pasobra e mester a paga abogado i paga e belasting atrasá.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya mi forsa.

"Mi ta bai un enterna vakantie serca Papa Dios"

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a siña di dje, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Viuda Anita Giel-Franken

Mihor conoci como (Machi)
*28-08-1927 - †04-04-2019

Na nomber di su:
Yiunan:
Augustin Rafael Webb y Astrid York-Webb y famia
Maria Webb y famia
Anthony Webb y Maria Webb-Henao Torres y famia
Miguel Webb y Digna y famia
Eric Webb y Minerva y famia
Rudolf Webb y Katy Webb- Zaya Poso y famia
Robert Webb y Heidi y famia
Richard Giel y Regina Angela y famia
John Giel y Diana Giel-Vinasco y famia
Aldrin Giel y Isayra Giel-Casuela y famia

Ayudante:
Geraldine Quintero

Rumannan:
† Rosa Franken y famia
† Brigida Gomez-Franken y famia
† Seferina Semeleer-Franken y famia
Albertina (Betty) Franken y famia
† Pedro Franken y famia
Gregorio (Goy) Franken y Filomena Franken y famia

Nieto y nietanan:
Ingrid Webb, Rachel Webb-Dixon
Suhaill Janga, Sherman Janga
Melanie Webb
Rafael Webb, Antogoni Webb
Emmeline Webb
Roger Webb, Rodrigo Webb
Rey Webb
Nina Giel
Henley Giel, Bradley Giel
Aldrich Giel, Adriaan Giel

Bisanieto y bisanietanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan

Amiganan, amigonan i bisinanan:
Reina Ras, Astrid, Mitchel, Johnny, Elvira Orman, Simonie Denis, Juana Tavares, Ronald y Celeste y jiunan, Patricia Rasmijn.

Demas famianan: Franken, Webb, Giel, Janga, Gomez, Maduro, Quant, De Nobrega, York, Semeleer, De Cuba, Britten, Figaroa,Wolff, Ruiz, Tromp, de Cuba, Simileer, Farro, Lacle, Kelly,Carrera, Casuala,

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 9 april 2019 pa 4'or di atardi na misa Santa Ana na Noord y despues saliendo pa Santana Catholico na Noord. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa.

Adres pa Condolencia: Royal Funeral Home na Cumana 76
Dialuna 8 april 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia of persona, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente despues di un enfermedad largo:



Marie Ivica Cariotte

*04-05-1940 - †01-04-2019

Na nomber di su:
Unico yiu: Serge M. Louis

Nietonan:
Serge Gregory Louis y Ireen Roekiman
James Stanley Louis na Hulanda
Wally Eugene Louis y su amigo y amiganan
Mama di su nietonan y famia
Falene Jean y su esposo

Manera yiu:
Nadal Auguste y famia
Norma Jean Koolman y famia
Rumannan na Haiti
Sobrino y sobrinanan na Haiti y Merca
Comper y comernan na Haiti y Merca
Ihanan di diferente país

Amigo y amiganan di cas:
sra. Ella y Leo Tromp y famia, Yves, Marie Ariange Jean, Clive Solognier y famia, Rey y famia, Hilaire y famia, Anne y famia, Micheline Bruce y famia, Micheline Antoine y famia, Ociana y famia, Madame Carlo Dalce y famia

Pastoor Carlo Moise y famia, Pastoor Billy y famia, Odette Charles y famia, famia Profete, sra Estere Nava y famia, famia Laguerre, Dermilise y famia, Nadal Auguste y famia

Ex coleganan di Wendy's

Demas famia, bisiñanan, amigonan, conocirnan, paisanonan Haitiano

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algún famia, amigio, bisiña of hende cerca nos disculpa.

Nos ta invita pa e acto di condolencia y despedida diasabra 6 di april 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Respons ta cuminsa 10.30 di mainta. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Tristo pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos mama, amiga, esposa :



Sra. Gladys Carrion-Tromp

*21-09-1967 - †03-04-2019

Na nomber di su:
Esposo: Edy Carrion

Yiunan:
Jose Manuel Chavez y Yira Howell
Emy Chavez
Aimee Chavez
Indra Carrion

Tanta:
Denisia Samsom

Rumannan:
Julio Tromp y Matea
†Magna Fingal
†Fabia Tromp
†Jose Tromp
David Tromp

Coleganan di:
K.I.A. y Departamento di Impuesto

Comernan:
Coralia Zievinger
Rafaela Kelly
Jacquelina Kelly
Lidia Giel
Maritza Taylor
Karin Ridderstap

Ta invita demas famia, amigo y conocir pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 9 di April 2019 di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 8 di April 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.